



RU Холодильник

Инструкция по эксплуатации


S9L174D1D


ПОДДЕРЖКА КЛИЕНТОВ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда используйте оригинальные запчасти.

При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, серийный номер.

Данная информация приведена на табличке с техническими данными.

 Внимание / Важные сведения по технике безопасности

 Общая информация и рекомендации

 Информация по охране окружающей среды

ПОСЕТИТЕ НАШ ВЕБ-САЙТ, ЧТОБЫ:



Найти инструкции по эксплуатации, а также рекомендации по использованию, устранению неисправностей, техническом обслуживании и ремонте:

www.smeg.com/services/customer-service

СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
3. УСТАНОВКА.....	7
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	10
5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	13
6. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ.....	15
7. УХОД И ОЧИСТКА.....	16
8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	17
9. ШУМЫ.....	21
10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	21
11. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ.....	22
12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	22

Право на изменения сохраняется.

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией. Изготовитель не несёт ответственность за травмы/ущерб, вызванные неправильной установкой и эксплуатацией. Обязательно храните данную инструкцию вместе с прибором для использования в будущем.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Этот прибор может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией. Детям в возрасте от трех до восьми лет, а также лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья разрешается загружать и разгружать прибор при условии надлежащего инструктажа. Детям младше трех лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.

1.2 Общая безопасность

- Этот прибор предназначен только для хранения продуктов питания и напитков.
- Данный прибор предназначен для бытового применения в отдельном домохозяйстве.
- Данный прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак», сельских жилых домах и других аналогичных жилых помещениях, где такое использование не превышает (среднего) уровня бытового использования.

- Во избежание загрязнения продуктов соблюдайте следующие инструкции:
 - не оставляйте дверцу открытой на долгое время;
 - регулярно очищайте поверхности, которые могут контактировать с пищей и доступными частями систем слива;
 - при хранении в холодильнике сырых мяса и рыбы подбирайте им подходящие контейнеры так, чтобы они не касались других продуктов и не закапывали их.
- **ВНИМАНИЕ!** Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или во встроенной конструкции.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных производителем.
- **ВНИМАНИЕ!** Не повреждайте контур холодильника.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте электроприборы в отделениях для хранения продуктов, если они не рекомендованы производителем.
- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду и пар.
- Протрите прибор мягкой влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.
- При оставлении прибора пустым в течение длительного времени выключите его, разморозьте, очистите, вытрите и оставьте дверцу открытой во избежание образования плесени внутри прибора.
- Не используйте прибор для хранения взрывоопасных веществ, таких как аэрозольные баллоны с взрывоопасным газом-вытеснителем.
- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен

изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с аналогичной квалификацией.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

ВНИМАНИЕ!

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом.

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Не эксплуатируйте прибор до его установки в мебель, в которую он должен быть встроен, в целях соблюдения мер безопасности.
- Следуйте отдельным инструкциям по установке прибора и перевешиванию дверцы, размещенным на нашем веб-сайте.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, поскольку он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Убедитесь, что вокруг прибора имеется циркуляция воздуха.
- Перед первой установкой или перевешиванием дверцы подождите не менее 4 часов, прежде чем подключать прибор к сети электропитания. Это позволит маслу стекать обратно в компрессор.
- Перед выполнением любой операции с прибором (например, перевешивание дверцы) выньте вилку из сетевой розетки.
- Не устанавливайте прибор рядом с радиаторами или плитами, духовыми шкафами или варочными панелями, если иное не указано в инструкциях по установке.
- Не подвергайте прибор воздействию дождя.
- Не устанавливайте прибор под прямые солнечные лучи.
- Не устанавливайте прибор в слишком влажных или холодных местах.
- При перемещении прибора поднимите его передний край, чтобы не поцарапать пол.

- При перевешивании дверцы прибора обеспечьте защиту пола от царапин.
- В приборе находится пакет с влагопоглотителем. Это не игрушка. Это не продукт питания. Просьба немедленно его утилизировать.

2.2 Подключение к электросети

ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

ВНИМАНИЕ!

При выборе места установки прибора убедитесь, что шнур электропитания не зажат и не поврежден.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте разветвители и удлинители кабелей.

- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Прибор должен быть заземлен.
- Включайте прибор только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Если розетка электрической сети не заземлена, выполните отдельное заземление прибора в соответствии с действующими нормами, поручив эту операцию квалифицированному электрику.
- Следите за тем, чтобы не повредить электрические компоненты (например, вилку сетевого шнура, сетевой кабель, компрессор). Обратитесь в авторизованный сервисный центр или к электрику для замены электрических компонентов.
- Сетевой кабель должен оставаться ниже уровня сетевого штекера.

- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только в конце установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке сетевого шнура есть свободный доступ.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за вилку сетевого шнура.

2.3 Использование

ВНИМАНИЕ!

Существует риск получения травмы, ожога, поражения электрическим током или пожара.



Прибор содержит горючий газ изобутан (R600a). Это природный газ, безвредный для окружающей среды. Следите за тем, чтобы не повредить контур холодильника, содержащий изобутан.

- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Любое использование встраиваемого изделия в качестве отдельно стоящего строго запрещено.
- Прибор предназначен для эксплуатации при температуре окружающей среды в диапазоне от 10°C до 38°C. Надлежащая работа прибора может быть гарантирована только в пределах указанного диапазона температур.
- Не помещайте в прибор электроприборы (например, мороженицы), если их производителем не указано, что подобное применение допустимо.
- При повреждении контура холодильника убедитесь, что в помещении нет пламени и источников возгорания. Проветрите помещение.
- Не допускайте контакта горячих предметов с пластмассовыми частями прибора.
- Не храните в приборе горючие газы и жидкости.
- Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы.
- Не касайтесь компрессора или конденсатора. Они горячие.

- Не допускайте контакта пищевых продуктов с внутренними стенками отделений прибора.

2.4 Внутреннее освещение

ВНИМАНИЕ!

Существует опасность поражения электрическим током.

- Данный продукт содержит один или несколько источников света класса энергоэффективности F.
- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.

2.5 Уход и очистка

ВНИМАНИЕ!

Существует риск повреждения прибора или получения травмы.

- Перед выполнением операций по чистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- В блоке охлаждения содержатся углеводороды. Техническое обслуживание и зарядка блока должны выполняться только квалифицированным специалистом.
- Регулярно проверяйте слив воды из прибора и при необходимости очищайте его. Если слив засорился, на дне прибора начнет скапливаться размороженная вода.

2.6 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.

- Обратите внимание, что самостоятельный ремонт или ремонт, произведенный не на профессиональном уровне может сказаться на безопасности прибора, а гарантийные обязательства могут потерять силу.
 - Следующие запасные части доступны в течение не менее 7 лет после снятия модели с производства: термостаты, термодатчики, печатные платы, источники света, дверные ручки, дверные петли, поддоны, противни и корзины. Дверные уплотнители доступны в течение не менее 10 лет после снятия модели с производства. Продолжительность может быть больше в вашей стране. Для получения дополнительной информации посетите наш веб-сайт.
 - Обратите внимание, что ряд данных запасных частей доступен только для профессиональных бюро ремонта, и что не все запасные части подходят ко всем моделям.
- Отключите прибор от электросети.
 - Отрежьте и утилизируйте кабель электропитания.
 - Удалите дверцу, чтобы предотвратить риск ее заперения при попадании внутрь прибора детей и домашних животных.
 - Содержимое холодильного контура и изоляционные материалы данного прибора не вредят озоновому слою.
 - Изоляционный пенопласт содержит горючий газ. Для получения информации о том, как надлежит утилизировать данный прибор, обратитесь в местные муниципальные органы власти.
 - Не повреждайте часть узла охлаждения, которая находится рядом с теплообменником.

2.7 Утилизация



ВНИМАНИЕ!

Существует опасность получения травм или удушья.

3. УСТАНОВКА



ВНИМАНИЕ!

См. главу «Сведения по технике безопасности».



ВНИМАНИЕ!

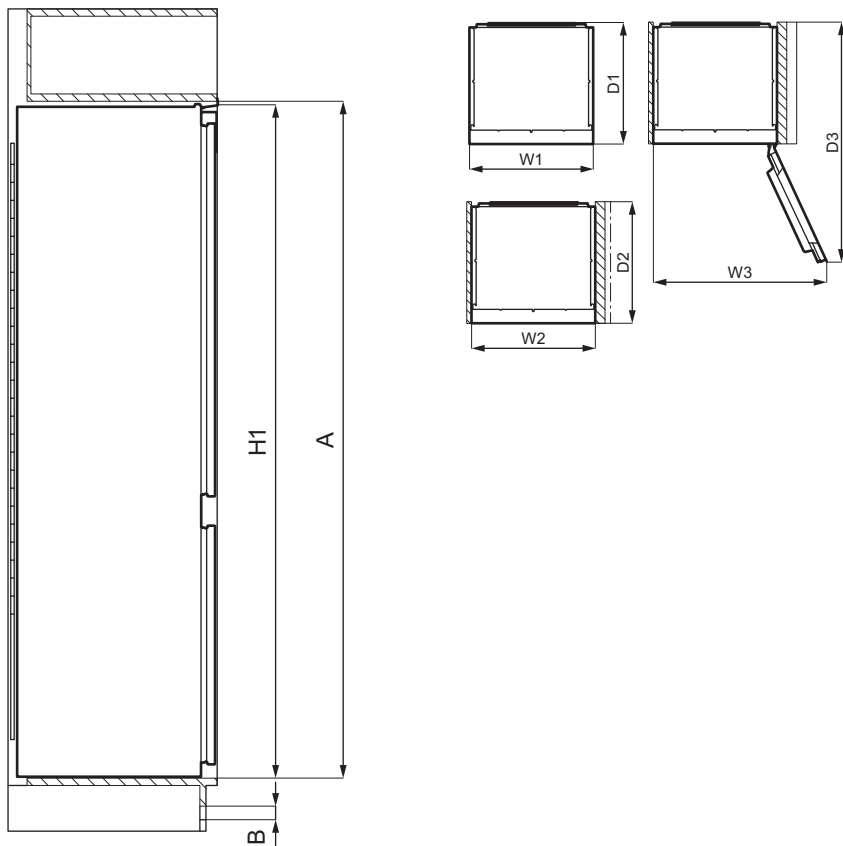
При установке прибора руководствуйтесь документацией по установке.



ВНИМАНИЕ!

Во избежание проблем с устойчивостью прибора закрепите его в соответствии с документацией по установке.

3.1 Размеры



Габаритные размеры ¹		
H1	мм	1769
W1	мм	557
D1	мм	549

¹ высота, ширина и глубина прибора без учета ручки

Необходимое для работы место ²		
H2 (A+B)	мм	1816
W2	мм	560

Необходимое для работы место ²		
D2	мм	551
A	мм	1780
B	мм	36

² высота, ширина и глубина прибора, включая ручку, плюс пространство, требуемое для свободной циркуляции охлаждающего воздуха

Общее необходимое для работы место ³		
H3 (A+B)	мм	1816

Общее необходимое для работы место³

W3	мм	779
D3	мм	1085

³ высота, ширина и глубина прибора, включая ручку, плюс пространство, требуемое для свободной циркуляции охлаждающего воздуха, плюс минимальный угол раскрытия дверцы, позволяющий извлечение всех внутренних компонентов.

3.2 Выбор места установки

Для обеспечения оптимальной работы прибора не следует устанавливать его в месте попадания прямых солнечных лучей. Не устанавливайте прибор рядом с радиаторами или плитами, духовыми шкафами или варочными панелями, если иное не указано в инструкциях по установке.

Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха позади задней стенки.

Прибор следует устанавливать в сухом, хорошо вентилируемом месте внутри помещения.

Прибор предназначен исключительно для работы при температуре окружающей среды от 10°C до 38°C.

i Надлежащая работа прибора может быть гарантирована только в рамках указанного диапазона температур.

i В случае сомнений в выборе места установки прибора обратитесь к продавцу, в сервисный центр или в ближайший авторизованный сервисный центр.

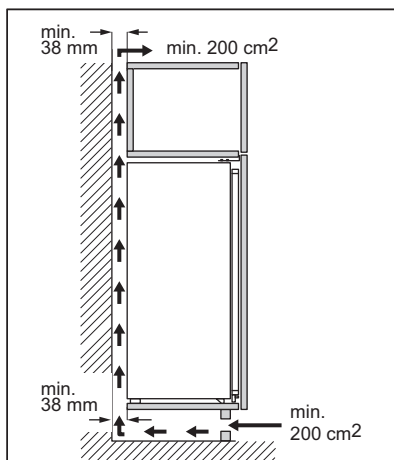
i Должна быть обеспечена возможность отключения прибора от сети электропитания. Поэтому после установки прибора должен быть обеспечен легкий доступ к вилке сетевого шнура.

3.3 Подключение к электросети

- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что напряжение и частота, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют параметрам домашней электрической сети.
- Прибор необходимо заземлить. Для этой цели вилка сетевого кабеля снабжена контактом. Если розетка электрической сети не заземлена, выполните отдельное заземление прибора в соответствии с действующими нормами, поручив эту операцию квалифицированному электрику.
- Изготовитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеуказанных правил техники безопасности.

3.4 Требования к вентиляции

Необходимо обеспечить достаточную циркуляцию воздуха за прибором.



! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При установке см. инструкции по установке.

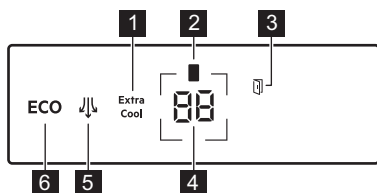
3.5 Перевешивание дверцы

Описание установки и перевешивания дверцы приведено в отдельной инструкции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

На каждом этапе перевешивания дверцы обеспечьте защиту пола от царапин при помощи износостойкого материала.

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1 Extra Cool кнопка / индикатор
- 2 Индикатор температуры холодильного отделения
- 3 Индикатор тревоги открытия двери
- 4 Кнопка / индикатор температуры холодильника
- 5 Вентилятор кнопка / индикатор
- 6 кнопка ECO

4.1 Включение

Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.

Для выбора другой заданной температуры см. раздел «Регулировка температуры».

Если на дисплее отображается **OE ON**, см. раздел «Поиск и устранение неисправностей».

4.2 Выключение

1. Нажмите и удерживайте кнопку температуры холодильника в течение 5 секунд.

На дисплее мигает **OF**.

2. После выключения прибора на дисплее отображается **OF**.
3. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.

4.3 Регулировка температуры


Температура в холодильном отделении может варьироваться в пределах от 2 °C до 8 °C.

Нажмите на кнопку температуры холодильника, чтобы задать температуру прибора.

Рекомендуемые значения температуры для установки:

- +4 °C для холодильного отделения
- Рекомендуемую температуру можно задать вручную с помощью кнопок температуры или путем включения ECO функция. Дополнительную информацию см. в разделе «ECO функция»

На индикаторах температуры отображается установленное значение температуры.

 Установленная температура достигается в течение 24 часов. После сбоя питания прибор возвращается к заданной температуре.

4.4 ECO функция

Функция ECO устанавливает оптимальную температуру холодильника для сохранения продуктов при минимизации энергопотребления.

1. Для включения функции нажмите кнопку ECO.

Для холодильного отделения установлена температура +4 °C.

Индикатор режима ECO горит с полной яркостью.

2. Для выключения функции нажмите кнопку ECO еще раз или выберите

другую заданную температуру (см. «Регулировка температуры»).

После выключения функции ECO в холодильном отделении будет установлена температура +2 °С. Яркость индикатора режима ECO уменьшится.

i Включение режима ECO приведет к выключению функции Extra Cool.

4.5 Функция Extra Cool

Благодаря этой функции Extra Cool можно быстро охлаждать большое количество теплых продуктов, например, после покупки продуктов, не нагревая продукты, уже хранящиеся в холодильном отделении.

Для включения функции нажмите кнопку Extra Cool.

Загорится индикатор Extra Cool. Когда функция Extra Cool включена, вентилятор может работать автоматически.

Функция выключается автоматически примерно через 6 часов. Когда функция выключена, индикатор Extra Cool гаснет.

Нажмите кнопку Extra Cool, чтобы отключить функцию Extra Cool до ее автоматического завершения.

i Чтобы установить другую температуру холодильника, выключите функцию Extra Cool и см. "Регулировка температуры".

4.6 Функция Вентилятор

Холодильное отделение оснащено устройством, которое обеспечивает быстрое охлаждение продуктов и высокую однородность температуры в отделении.

Устройство включается автоматически по мере необходимости; его также можно включить вручную.

Для включения функции нажмите кнопку Вентилятор. Загорится индикатор Вентилятор.

Для выключения функции снова нажмите кнопку Вентилятор. Индикатор Вентилятор погаснет.

i Если функция включается автоматически, индикатор Вентилятор не загорится. Включение функции Вентилятор может увеличить шум и потребление энергии.

Вентилятор работает только при закрытой дверце.

4.7 Предупреждение об открытой дверце

Если дверь холодильника остается открытой в течение примерно 5 минут, подается звуковой сигнал и загорается индикатор тревоги открытой двери. Лампа внутри холодильника также может начать мигать.

После закрытия дверцы сигнализация выключается. Нажмите любую кнопку, чтобы выключить звук и мигание лампы внутреннего освещения холодильника.

i Если не нажимать на кнопку, звуковая сигнализация выключится автоматически примерно через час, чтобы не доставлять беспокойства.

4.8 Режим настройки

Режим настройки позволяет:

- Включить или выключить кнопки звука
- Изменить единицы температуры с °С на °F
- Включить или выключить Rest режим
- Включить или выключить Sabbath режим
- Сброс настроек прибора к заводским установкам

Активация режима настройки

Чтобы активировать режим настройки:

1. Нажмите и удерживайте ECO кнопку в течение приблизительно 3 секунд. При активации режима настройки на дисплее поочередно отображаются мигающие символы SE и Et.
2. После включения режима настройки на дисплее поочередно отображаются символы PE и Or.

Для выключения режима настройки нажмите и удерживайте кнопку ECO в течение приблизительно 3 секунд.

Режим настройки отключается автоматически, если вы не взаимодействуете с панелью управления в течение 60 секунд.

Навигация по режиму настройки

1. Активируйте режим настройки (см. «Активация режима настройки»). На дисплее попеременно отображаются символы **PE** и **On**.
2. Коснитесь кнопки температуры, чтобы изменить значение параметра. Коснитесь кнопки Extra Cool, чтобы изменить значение параметра.

Дисплей	Параметры по умолчанию
ES On	Кнопки звука
CF °C	Единицы температуры
Sb OF	Режим Sabbath
rn oF	Режим Rest
FS 03	Заводские установки

Кнопки звука

В режиме настройки можно включать или отключать звуки кнопок. Чтобы включить или отключить звуки:

1. Активируйте режим настройки (см. «Активация режима настройки»). На дисплее попеременно отображаются символы **PE** и **On**.
2. Нажимайте на индикатор температуры до тех пор, пока не увидите **ES**. Нажмите кнопку Extra Cool несколько раз, чтобы включить или выключить звуки. На дисплее поочередно отображаются **ES** и **On** при включенных или **OF** отключенных звуках.
3. Нажмите и удерживайте кнопку ECO в течение приблизительно 3 секунд, чтобы выйти из режима настройки.

Единицы температуры

В режиме настройки можно изменить единицу температуры, отображаемую на панели управления, с Цельсия на Фаренгейт. Чтобы изменить единицу температуры:

1. Активируйте режим настройки (см. «Активация режима настройки»). На дисплее попеременно отображаются символы **PE** и **On**.
2. Нажимайте на индикатор температуры до тех пор, пока не увидите **CF**. Нажмите кнопку Extra Cool несколько раз для выбора между **°C** Цельсием и **°F** Фаренгейтом.
3. Нажмите и удерживайте кнопку ECO в течение приблизительно 3 секунд, чтобы выйти из режима настройки.

Rest режим

Режим Rest обеспечивает сохранность продуктов при минимальном энергопотреблении, когда прибор не используется в течение длительного времени.

Для включения режима Rest:

1. Активируйте режим настройки (см. «Активация режима настройки»). На дисплее попеременно отображаются символы **PE** и **On**.
2. Нажимайте на индикатор температуры до тех пор, пока не увидите **rn**. Нажмите кнопку Extra Cool несколько раз, чтобы включить или выключить режим Rest. На дисплее поочередно отображаются **rn** и **oF** при включенном или **oF** отключенном Rest режиме.
3. Нажмите и удерживайте кнопку ECO в течение приблизительно 3 секунд, чтобы выйти из режима настройки.

Режим Rest включается через 3 дня в отсутствие взаимодействия с прибором.

Режим Rest автоматически отключается после любого взаимодействия с прибором.

Режим Rest останется включенным после восстановления питания в случае перебоя в подаче электроэнергии.

Sabbath режим

В режиме Sabbath некоторые функции прибора отключаются в соответствии с еженедельным Шаббатом и другими религиозными праздниками.

В этом режиме:

- Все кнопки заблокированы, кроме комбинации кнопок, необходимой для выключения режима
- Звук отключен, за исключением звукового сигнала Сигнализация повышения температуры
- На дисплее не отображаются индикаторы сигнализации, кроме Сигнализация повышения температуры

Для включения режима Sabbath:

1. Активируйте режим настройки (см. «Активация режима настройки»). На дисплее попеременно отображаются символы PE и On.
2. Нажимайте на индикатор температуры до тех пор, пока не увидите Sb. Нажмите кнопку Extra Cool несколько раз, чтобы включить или выключить режим Sabbath. На дисплее поочередно отображаются Sb и On при включенном или Off отключенном Sabbath режиме.
3. Нажмите и удерживайте кнопку ECO в течение приблизительно 3 секунд, чтобы выйти из режима настройки.

После включения режима Sabbath на дисплее отображаются ECO индикатор и Sb. Доступ к любым другим настройкам заблокирован.

Нажмите и удерживайте кнопку ECO в течение приблизительно 3 секунд, чтобы выключить Sabbath режим.

Заводские установки

Эта функция восстанавливает все заводские настройки по умолчанию. Чтобы восстановить заводские настройки по умолчанию:

1. Активируйте режим настройки (см. «Активация режима настройки»). На дисплее попеременно отображаются символы PE и On.
2. Нажимайте кнопку температуры, пока не увидите FS. Нажимайте кнопку Extra Cool до тех пор, пока не увидите on. on становится мигающим, FSа затем 03, что указывает на восстановление заводских настроек.
3. Нажмите и удерживайте кнопку ECO в течение приблизительно 3 секунд, чтобы выйти из режима настройки.

5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

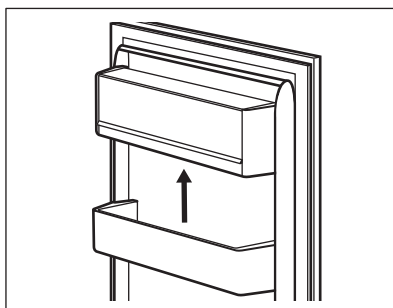
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данный холодильный прибор не предназначен для замораживания пищевых продуктов.

5.1 Размещение полок дверцы

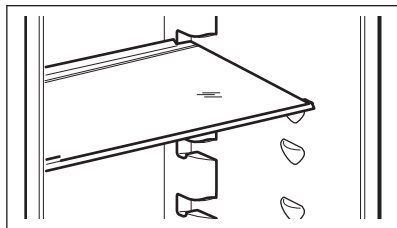
Для хранения пакетов с продуктами различного размера, дверные полки можно размещать на разной высоте.

1. Постепенно поднимайте полку до тех пор, пока она не высвободится.
2. Меняйте ее положение по мере необходимости.



5.2 Передвижные полки

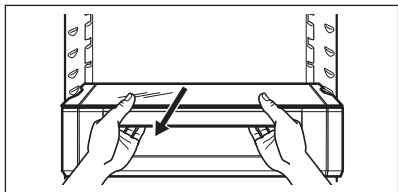
Расположенные на стенках холодильника направляющие позволяют размещать полки на нужной высоте.



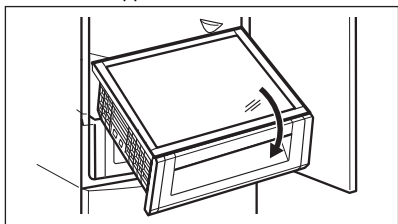
i Чтобы была обеспечена правильная циркуляция воздуха, не снимайте стеклянную полку, расположенную над ящиком для овощей.

5.3 Извлечение ExtraZone

1. Возьмитесь за ящик и одновременно за стеклянную крышку отделения ExtraZone и потяните их на себя.



2. Потяните модуль вниз, чтобы извлечь его из холодильника.

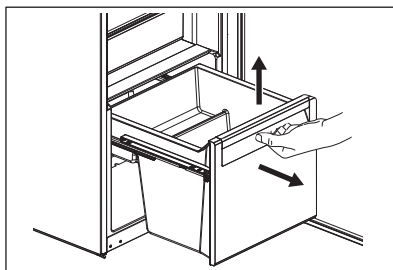


5.4 Ящик для овощей

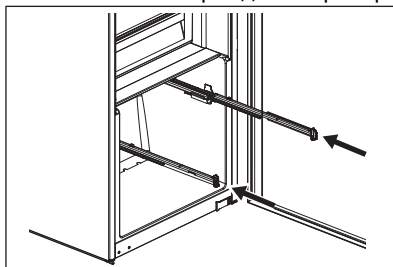
Ящик подходит для хранения фруктов и овощей.

Для извлечения ящика (например, с целью его очистки):

1. Вытяните ящик и приподнимите его.

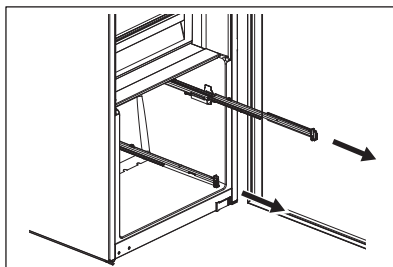


2. При закрывании дверцы задвиньте направляющие внутрь корпуса во избежание повреждения прибора.

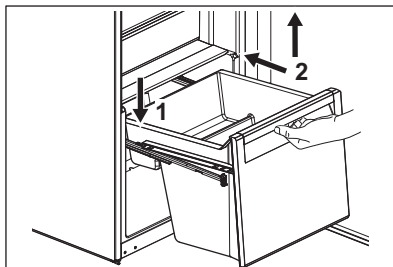


Сборка:

1. Вытяните направляющие.



2. Установите на направляющие заднюю часть ящика (1).



3. Вставляя ящик (2), сохраняйте приподнятое положение его передней части.
4. Надавите на переднюю часть ящика вниз.

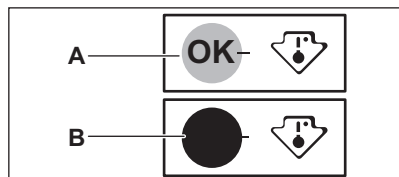
i Снова выдвиньте ящик и убедитесь, что он как следует установлен как на задние, так и на передние выступы.

5.5 Индикатор температуры

Для обеспечения надлежащего хранения продуктов холодильник оснащен индикатором температуры. Символ на боковой стенке прибора обозначает зону самой низкой температуры в холодильнике.

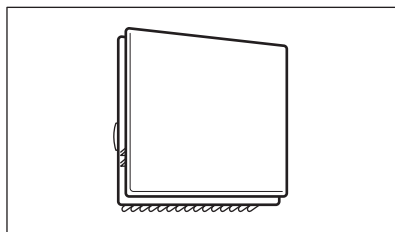
Если ОК отображается (А), размещайте свежие продукты в область холодильника, обозначенную данным символом. Если не отображается (В), подождите не менее 12 часов и проверьте, отображается ли сообщение ОК (А).

Если сообщение ОК (В) по-прежнему не отображается, установите более низкую температуру.



5.6 Вентилятор

Холодильное отделение оснащено устройством для быстрого охлаждения продуктов и поддержания более равномерной температуры.



Устройство включается автоматически по мере необходимости.

При необходимости устройство можно включить вручную (см. раздел «Функция Вентилятор»).

i Вентилятор работает только при закрытой дверце.

i Не снимайте крышку вентилятора.

6. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

6.1 Рекомендации по экономии электроэнергии

- Максимальная энергоэффективность достигается установкой выдвижных ящиков в нижнюю часть прибора и равномерным распределением полок. Расположение дверных полок не влияет на энергопотребление.
- Не открывайте дверцу слишком часто и не держите ее открытой дольше необходимого.
- Не устанавливайте слишком высокую температуру в целях экономии

электроэнергии, если только этого не требуют свойства хранящихся продуктов.

- Если температура окружающей среды высока, регулятор температуры установлен на высокий уровень охлаждения, а холодильник полностью загружен, компрессор может работать постоянно, что приводит к образованию инея или льда на испарителе. В этом случае следует задать более высокую температуру, чтобы сделать возможным автоматическое


размораживание и сберечь таким образом электроэнергию.

- Обеспечьте хорошую вентиляцию. Не закрывайте вентиляционные прорези или отверстия.

6.2 Рекомендации по охлаждению свежих продуктов

- Оптимальная настройка температуры, обеспечивающая сохранение свежих продуктов — это температура, равная или не превышающая +4°C. Высокая настройка температуры внутри прибора может привести к уменьшению срока годности продуктов.
- Закрывайте продукты упаковкой для сохранения их свежести и аромата.
- Всегда храните жидкости и продукты в закрытых контейнерах во избежание появления в отделении сильных или неприятных запахов.
- Во избежание загрязнения приготовленных и сырых продуктов накрывайте приготовленные продукты и отделяйте их от сырых.
- Рекомендуется размораживать продукты внутри холодильника.
- Не помещайте в прибор горячие продукты. Прежде чем помещать продукт, позаботьтесь о том, чтобы он остыл до комнатной температуры.
- Во избежание образования пищевых отходов всегда помещайте новые партии купленных продуктов сзади старых.

6.3 Рекомендации по охлаждению продуктов

- Отделение для свежих продуктов помечено символами  (на табличке с техническими данными).

- Мясо (все виды): заворачивайте в подходящий упаковочный материал и кладите на стеклянную полку, расположенную над ящиком для овощей. Храните мясо не более 1–2 дней.
- Фрукты и овощи: тщательно очистите (удалите грязь) и выложите их в специальный ящик (ящик для овощей).
- Не рекомендуется хранить в холодильнике экзотические фрукты, такие как бананы, манго, папайя и т. д.
- Такие овощи как помидоры, картофель, лук и чеснок не следует хранить в холодильнике.
- Сливочное масло и сыр: поместите в воздухонепроницаемый контейнер или заверните в алюминиевую фольгу или положите в полиэтиленовый пакет, чтобы максимально ограничить контакт с воздухом.
- Бутылки: закройте крышкой и храните на дверной полке для бутылок или в стойке для бутылок (если прибор ей оборудован).
- Для ускорения охлаждения продуктов рекомендуется включать вентилятор. Включение Вентилятор обеспечивает более качественное усреднение внутренней температуры.
- Всегда проверяйте срок годности продуктов, чтобы знать, как долго их можно хранить.

7. УХОД И ОЧИСТКА



ВНИМАНИЕ!

См. главу «Сведения по технике безопасности».

7.1 Чистка внутренней камеры

Перед первым включением прибора вымойте его внутренние поверхности и все внутренние принадлежности теплой водой с нейтральным мылом, чтобы удалить запах, характерный для нового изделия, затем тщательно протрите их.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте моющие или абразивные средства и очистители на основе хлора или на масляной основе, т.к. они могут повредить покрытие поверхностей.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Принадлежности и детали прибора не предназначены для мытья в посудомоечной машине.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Протрите панель управления влажной тканью. Не используйте средства для стирки. После очистки насухо вытрите панель управления мягкой тканью.

7.2 Периодическая чистка

Прибор необходимо регулярно чистить:

1. Очищайте внутренние поверхности и принадлежности с помощью теплой воды и нейтрального мыла.
2. Регулярно проверяйте и протирайте уплотнения дверцы, чтобы обеспечить чистоту и отсутствие загрязнений.
3. Ополосните чистой водой и вытрите насухо.

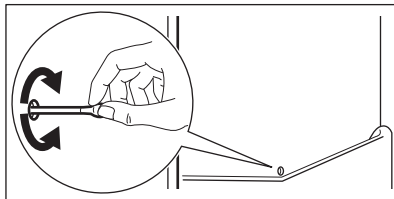
7.3 Размораживание холодильника

При нормальных условиях работы наледь с испарителя холодильного отделения

удаляется автоматически. Оттаявшая вода стекает через желоб в специальный контейнер, где она испаряется.

Регулярно очищайте сливное отверстие для талой воды, расположенное в середине канала холодильного отделения.

Используйте щетку для прочистки отверстия, входящую в комплект поставки прибора.



7.4 Перерыв в эксплуатации

Если прибор не используется в течение длительного времени, примите следующие меры предосторожности:

1. Отключите прибор от сети электропитания.
2. Извлеките все продукты.
3. Вымойте прибор и все аксессуары.
4. Оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить появление неприятного запаха.

8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

⚠ ВНИМАНИЕ!


См. главу «Сведения по технике безопасности».

8.1 Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Решение
Прибор не работает.	Прибор выключен.	Включите прибор.

Проблема	Возможная причина	Решение
	Вилка сетевого кабеля не вставлена в розетку как следует.	Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку надлежащим образом.
	В розетке электропитания отсутствует напряжение.	Подключите другой электроприбор к розетке электропитания. Обратитесь к квалифицированному электрику.
Прибор издает шум.	Прибор не поддерживается должным образом.	Убедитесь в том, что прибор стоит устойчиво.
Включена звуковая или визуальная сигнализация.	Дверца оставлена открытой.	Закройте дверцу.
Постоянно работает компрессор.	Неверно задана температура.	См. главу «Панель управления».
	Одновременно загружено слишком много продуктов.	Подождите несколько часов, а затем проверьте температуру снова.
	Слишком высокая температура воздуха в помещении.	См. главу «Установка».
	Продукты, помещенные в прибор, были слишком теплыми.	Прежде чем положить продукты на хранение, дайте им остыть до комнатной температуры.
	Дверца не закрыта как следует.	См. раздел «Закрывание дверцы».
	Включена функция Extra Cool.	См. раздел «Функция Extra Cool».
Компрессор не включается сразу после нажатия «Extra Cool», или после изменения температуры.	Компрессор включается через некоторое время.	Это нормальное явление, ошибка отсутствует.
Дверца установлена неровно или мешает вентиляционная решетка.	Прибор не выровнен по горизонтали.	См. главу «Инструкции по установке».
Дверца открывается с трудом.	Вы попытались открыть дверцу сразу же после ее закрывания.	Делайте паузу в несколько секунд между закрыванием и повторным открыванием дверцы.
Не горит лампа освещения.	Лампа находится в режиме ожидания.	Закройте и откройте дверцу.
	Лампа освещения перегорела.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Возможная причина	Решение
Слишком много инея и льда.	Дверца не закрыта как следует.	См. раздел «Закрывание дверцы».
	Прокладка деформирована или загрязнена.	См. раздел «Закрывание дверцы».
	Продукты не были упакованы надлежащим образом.	Упакуйте продукты надлежащим образом.
	Неверно задана температура.	См. главу «Панель управления».
	Выбрана самая низкая температура при полностью загруженном приборе.	Задайте более высокую температуру. См. главу «Панель управления».
	Заданная для прибора температура слишком низкая, а температура окружающей среды слишком высокая.	Задайте более высокую температуру. См. главу «Панель управления».
Вода стекает по задней стенке холодильника.	Во время автоматического размораживания на задней стенке размораживается иней.	Это нормально.
Внутри холодильного отделения конденсируется слишком много влаги.	Дверцу открывали слишком часто.	Открывайте дверцу только при необходимости.
	Дверца была закрыта не полностью.	Убедитесь в том, что дверца полностью закрыта.
	Хранящиеся продукты не были завернуты.	Перед размещением в приборе продуктов заверните их в подходящую упаковку.
	Летом и осенью может образовываться больше конденсата из-за повышенной влажности воздуха и количества влаги в продуктах. Это является нормальным явлением. Холодильник не производит влагу сам. По завершении этого периода влажность в холодильнике снижается сама.	В летний и осенний периоды рекомендуется устанавливать в холодильнике более высокую температуру (прибл. 6–7 °С).
На стеклянных полках имеются капли воды.	Внутри холодильного отделения образуется большое количество влаги.	Протрите стеклянные полки тканью, чтобы удалить капли воды.
Вода стекает по внутренней стенке холодильника.	Продукты мешают воде стекать в водосборник.	Убедитесь, что продукты не касаются задней стенки.

Проблема	Возможная причина	Решение
	Засорилось сливное отверстие.	Прочистите сливное отверстие.
Невозможно установить температуру.	Включена функция Extra Cool.	Выключите функцию Extra Cool вручную или подождите, пока она не выключится автоматически. См. раздел «Функция Extra Cool».
Температура внутри прибора слишком низкая/слишком высокая.	Неверно задана температура.	Задайте более высокую/низкую температуру.
	Дверца не закрыта как следует.	См. раздел «Закрывание дверцы».
	Продукты слишком горячие.	Прежде чем положить продукты в холодильник, дайте им остыть.
	В холодильнике одновременно хранится слишком много продуктов.	Рекомендуется одновременно загружать меньшее количество продуктов.
	Часто открывалась дверца.	Открывайте дверцу только при необходимости.
	Включена функция Extra Cool.	См. раздел «Функция Extra Cool».
	В приборе отсутствует циркуляция холодного воздуха.	Обеспечьте циркуляцию холодного воздуха в приборе. См. главу «Советы и рекомендации».
На дисплее появится 	Прибор работает в демонстрационном режиме (Demo Mode).	
Появится символ  и загорится индикатор аварийного сигнала.	Ошибка связи.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Система охлаждения будет поддерживать низкую температуру продуктов, однако регулировать температуру будет невозможно.
Символы  или  или  и текущая настройка появляются поочередно каждые 5 сек, и горит индикатор аварийного сигнала.	Неисправность датчика температуры.	Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Система охлаждения будет поддерживать низкую температуру продуктов, однако регулировать температуру будет невозможно.

i Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

8.2 Замена лампы

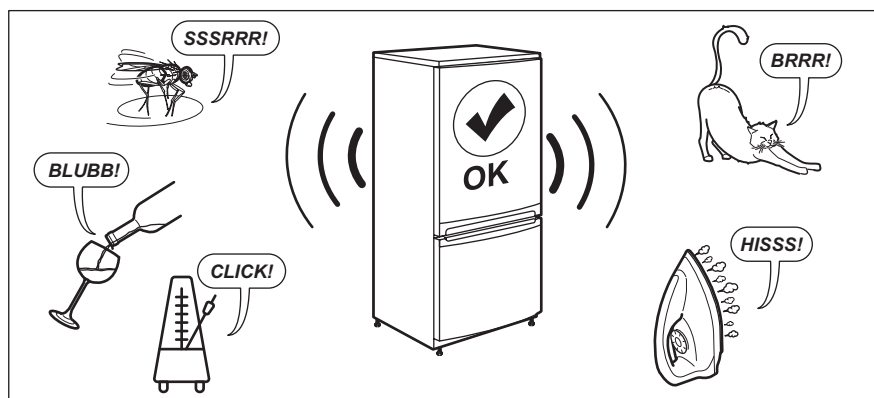
Прибор оборудован светодиодной лампой длительного срока службы.

Этот элемент освещения подлежит замене только в сервисном центре. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

8.3 Закрывание дверцы

1. Очистите уплотнители дверцы.
2. При необходимости отрегулируйте дверцу. См. главу «Инструкции по установке».
3. При необходимости замените неисправные уплотнения дверцы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

9. ШУМЫ



10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Технические данные указаны на табличке с техническими данными, расположенной на внутренней стенке прибора, и на этикетке энергоэффективности.

QR-код на этикетке энергоэффективности, идущей в комплекте с прибором, содержит веб-ссылку на страницу с информацией о производительности прибора, приведенной в базе данных EU EPREL. Сохраните этикетку для справки наряду с руководством пользователя и другими документами, идущими в комплекте с прибором.

Эту информацию также можно найти в базе данных EPREL, доступной по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu>, по наименованию модели и номеру изделия, приведенным на табличке с техническими данными прибора.


Подробные сведения об этикетке энергоэффективности приведены по ссылке www.theenergylabel.eu.


11. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Установка и подготовка прибора к тестированию для проверки на соответствие стандартам экологизации должны отвечать требованиям EN 62552 (EU). Требования к вентиляции, размерам ниши и минимальным зазорам сзади прибора должны соответствовать

перечню, приведенному в главе «Установка» Руководства пользователя. Просьба обращаться к производителю за любой дополнительной информацией, включая схемы загрузки.

12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

В случаях, когда в соответствующем разделе Инструкции по эксплуатации («Технический лист», Технические данные» и т.п.) указан класс энергетической эффективности прибора, следует иметь в виду, что класс определен по правилам, действующим в Европейском Союзе, Республике Беларусь (если применимо) и некоторых других странах. Класс энергетической эффективности прибора, определенный по правилам, действующим в Российской Федерации, может отличаться. Кроме того, в Российской Федерации для электрических приборов отдельных категорий определение класса энергетической эффективности не требуется.

Сведения о дате производства изделия содержатся на информационной этикетке технических данных, размещенной на изделии.

Дата производства изделия указана в формате серийного номера на информационной этикетке изделия:

в формате 10-и значного серийного номера (S/N XXXXXXXXXXXX), где

4-я и 5-я цифры - день месяца производства

2-я и 3-я цифры - месяц производства

год производства (2-х символьное обозначение года) составляется из 10-ой и 1-ой цифр в формате 20-и значного серийного номера (S/N XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX), где

11-я и 12-я цифры - день месяца производства

9-я и 10-я цифры - месяц производства

год производства (2-х символьное обозначение года) составляется из 1-ой и 8-ой цифр

Производитель: СМЕГ С.п.А., Леонардо да Винчи, 4, 42016, Гуасталла, Италия

Импортер на территорию РФ : ООО «СМЕГ Россия», Россия, 117105, Москва г, вн. тер. г. муниципальный округ Донской, Варшавское ш, дом 1А, помещение 22/6, офис А-615, этаж 6

Тел.: 8 (800) 707-00-29; www.smeg.ru; e-mail: info@smeg.ru

Изготовлено в Италии.

www.smeg.com

